

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

15 MAART 1995

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983
tot regeling van een Rijksregister van de na-
tuurlijke personen**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wordt aangevuld met de woorden « alsmede de Belgische Nationale Orde van Advocaten, met als enig doel aan de advocaten de informatie mede te delen die zij nodig hebben voor de taken die zij als medewerkers van het gerecht vervullen ».

Brussel, 14 maart 1995.

De Voorzitter van de Senaat,

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

15 MARS 1995

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un
Registre national des personnes physiques**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

L'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques est complété par les mots « ainsi qu'à l'Ordre national des avocats de Belgique, à seule fin de communiquer aux avocats les informations qui leur sont nécessaires pour les tâches qu'ils accomplissent comme auxiliaires de la justice ».

Bruxelles, le 14 mars 1995.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

J.F. VAES.
G. CARDOEN.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
461 (B.Z. 1991-1992) :
— Nr. 1 : Wetsvoorstel.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
8 en 14 maart 1995.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
461 (S.E. 1991-1992) :
— N° 1 : Proposition de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
8 et 14 mars 1995.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.